



National Defence
National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Défense nationale
Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC

Via ePost / Postel

Fax / Faxe: (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title/Titre Rope Cable Chain and Fittings / Corde Câble Chaîne et Raccords		Solicitation No – N° de l'invitation W8482-220038/A – Amendment/Amendement 001 Date of Amendment/Date de l'amendement: 05 October / Octobre 2022	
Date of Solicitation – Date de l'invitation September / Septembre 02, 2022			
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Katerina Drescher D Mar P 4-3-4-5 Katerina.Drescher@forces.gc.ca			
Telephone No. – N° de téléphone		FAX No – N° de fax	
Destination See herein / Voir à l'intérieur			

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes –L'invitation prend fin

At – à : 14 :00 EST / HNE

On - le : October / Octobre 12, 2022

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____



Amendment # 001

Cette modification est soulevée à répondre à la question des soumissionnaires.

Question 1

Page 26- 6.21 Certificats d'essai en usine Il est indiqué que l'entrepreneur doit fournir une copie du certificat d'essai Lloyds Certified MILL. Cela signifie-t-il que l'aciérie doit être certifiée Lloyds ou que la plaque doit être certifiée Lloyds après la production. Pouvez-vous préciser ce qui sera accepté ?

Réponse 1

La plaque doit être certifiée Lloyds à l'usine avant d'entrer dans le cortège du MDN. Le MDN ne prendra pas livraison d'acier Lloyds non certifié. Ceci est mieux accompli en ayant un représentant actuel agréé de Lloyds présent pendant le processus de fabrication. Ce serait le coût d'un fournisseur pour fournir un représentant certifié Lloyds.

Question 2

Les articles 059, 060 et 061 ne correspondent pas à la taille de la plaque et au PC demandé.

Réponse 2

La quantité correcte pour ces éléments de campagne est indiquée ci-dessous :

- * Article de ligne 059 quantité requise - 1600 PC
- * Article de ligne 060 quantité requise - 1280 PC
- * Article de ligne 061 quantité requise - 1280 PC

Question 3

Quelle est la longueur totale des articles 081, 082 et 083 ?

Réponse 3

La longueur totale de ces articles est de 21 pieds ou 6.401 M.

**All other terms and conditions remain the same.
Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.**